

Capitale Sociale € 30.000,00 i.v.

REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372 www.atslamberti.com info@atslamberti.com Pec: atscastelguelfo@pec.confartigianato.it

### Condiciones de venta

AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA QUALITA' UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A

Modulo 8.2-M01-25/03/2022 - Pag. 1/4

Según sus amables peticiones, encontrará nuestras mejores condiciones de venta:

OFERTAS ESPECIALES Y PEDIDOS TELEFÓNICOS: En el caso de solicitud de presupuestos y pedidos telefónicos, recibirá una oferta por escrito. Le rogamos que proceda a la mayor brevedad posible a la comprobación del presupuesto y de los documentos pertinentes para confirmar su aceptación, mediante la firma y el sello de la empresa. En caso de cualquier discrepancia, le rogamos que nos comunique los datos pertinentes, por correo electrónico o por teléfono. En ausencia de este procedimiento, no podremos proceder a la tramitación del pedido de forma regular.

<u>PLAZOS DE ENTREGA</u>: Los plazos de entrega indicados en las ofertas y en las confirmaciones de los pedidos son indicativos y no deben considerarse exhaustivos a efectos comericiales y legales y en el caso de disputa, nos remitimos a sus peticiones tratando de satisfacer sus necesidades lo mejor posible. No obstante, en caso de retraso, se lo comunicaremos inmediatamente por correo y/o por teléfono.

**CONDICIONES DE PAGO**: Pago por adelantado.

<u>PRUEBAS</u>: En el caso de las entregas, las reparaciones realizadas en nuestras instalaciones o en las instalaciones de equipos especiales, emitimos el formulario de prueba adecuado rellenado con todas las especificaciones apropiadas de acuerdo con los controles realizados que pedimos amablemente a reconocer y aceptar.

**NORMAS ROHS 2011/95 / EU Y EXCEPCIÓN CR VI:** El material proporcionado por A.T.S. S.R.L. cumple con las normativas mencionadas y en pleno cumplimentos con la normativa aplicable que será objeto de documentación.

<u>CONDICIONES DE ENTREGA</u>: En los presupuestos y confirmaciones de pedidos se indican los plazos de entrega, principalmente a cargo del cliente, y en algunos casos a cargo nuestro, en base a los acuerdos con nuestro departamento comercial. Le recordamos que la mercancía viaja a cargo del destinatario en cada envío realizado en caso de daño de la mercancía o falta de entrega.

<u>RETRASOS EN LOS PLAZOS DE ENTREGA:</u> A causa de la fluctuaciones de los precios y a la disponibilidad en el mercado de las materias primas y a la luz de la situación actual geopolítica, no podemos garantizar el pleno cumplimiento de los plazos de entrega. Al tratarse de causas ajenas, A.T.S. S.R.L. no accepta penalizaciones por retrasos atribuibles a esos motivos.

<u>CANCELACIÓN DEL PEDIDO</u>: En caso de cancelación del pedido dentro de 24 oras siguientes a nuestra confirmación (es válida la hora de recepción del correo electrónico de la confirmación), no se efectuerán ningún cargo. Si la cancelación se realiza entre 24 y 72 horas, A.T.S. S.R.L. encargará el 20% del importe de la confirmación del pedido. Si la cancelación se notifica después de 72 horas, se cobrará el 70% del importe de la oferta.



Capitale Sociale € 30.000,00 i.v.

REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372 www.atslamberti.com info@atslamberti.com Pec: atscastelguelfo@pec.confartigianato.it

## Condiciones de venta

Modulo 8.2-M01-25/03/2022 - Pag. 2/4
AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA
QUALITA'
UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A

**EMBALAJE:** A cargo de A.T.S. S.R.L., el material siempre se conservará perfectamente en bolsos y cajas informando del logo de la empresa y del número del lote de producción, que ha de ser comunicado en caso de defectos o problemas

<u>DEVOLUCIÓN DEL MATERIAL</u>: No aceptamos mercancía sin autorización, 72 horas después haber recibido el mmaterial, en ausencia de nuestros lotes y número de serie en el embalaje y relativo documento de transporte correspondiente.

<u>PRODUCTOS DEFECTUOSOS O DAÑADOS</u>: Transcurridas 72 horas desde su recepción, en el caso de productos que se encuentren defectuosos o dañados como consecuencia del uso, se procederá a su sustitución o reparación en garantía, siempre que hayan sido utilizados de acuerdo con el manual de uso elaborado por el fabricante.

Si el Cliente decide quedarse con el producto defectuoso o dañado, sin solicitar formalmente su reparación o sustitución en garantía, esto se asume todas las cargas y riesgos legales y de seguridad.

# ENTREGA MANUALES DE USUARIO Y CONFORMIDAD CE EN CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES D.L.G.S. 81/2008 TRADUCCIÓN AL IDIOMA DE LA UNIÓN EUROPEA

El equipaje proporcionado por A.T.S. S.R.L. incluye:

- Manual del usuario y programación para operadores en Italiano/ Inglés/ Francés y Español según las Normativas 2006/42/ CE y posteriores modificaciones y adiciones.
- Conformidad con la certificación CE según la normativa vigente
- componentes estándar previstos Manual de usuario en italiano / inglés / francés / español según la Directiva 2006/42 / CE y posteriores modificaciones y adiciones
- Informe de pruebas
- Varios y posibles

En cuanto a la traducción al italiano, la nueva Directiva de Máquinas (2006/42 / CE) se refiere en general al punto 1.7.1 y, en particular, a los manuales del apartado 1.7.4. En esencia, toda la información que acompañe o se encuentre en la máquina debe estar expresada en la lengua (o en una de las lenguas oficiales) del país de la Unión Europea en el que se comercializa la máquina, principalmente en inglés. En el momento de la solicitud de presupuesto, o en el momento de la confirmación del pedido, pedimos cualquier traducción solicitada, ya que tendríamos que pedir la autorización del fabricante en la legislación italiana "Directiva 2006/42 / CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 17 de mayo de 2006 sobre las máquinas para modificar la Directiva 95/16 / CE y el texto único sobre la seguridad en el trabajo en la salud y la seguridad Decreto Legislativo no. 81 de 09/04/2008 ".

**EMISIÓN DEL CERTIFICADO DE COMPOSICIÓN Y DE ORIGEN DEL MATERIAL:** Si solicita el certificado de composición y de origen del material, le rogamos que lo solicite en el momento de la solicitud de presupuesto y confirmación del pedido, de lo contrario no garantizamos la entrega de la documentación.



Capitale Sociale € 30.000,00 i.v.

REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372 www.atslamberti.com info@atslamberti.com Pec: atscastelguelfo@pec.confartigianato.it

## Condiciones de venta

AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA QUALITA' UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A

Modulo 8.2-M01-25/03/2022 - Pag. 3/4

<u>CAMBIOS EN CURSO</u>: Cualquier modificación del proyecto original será discutida y acordada entre las dos partes con acuerdos pertinentes para posibles variaciones de costes y plazos de execución.

MATERIAL EN REPARACIÓN EN NUESTRAS INSTALACIONES Al recibir material en reparación en nuestras instalaciones, del cual el envío tiene que ser acordado antes con nuestros departamentos de venta y de logística, formularemos una oferta de asistencia especificando el importe a cobrar si la cotización no es aceptada en un plazo de 30 días; Después de ese período el equipo será devuelto a cargo del remitente, y / o evaluar la demolición cuando sea posible.

REPARACIONES EXTERNAS EN LAS INSTALACIONES DEL CLIENTE: En caso de solicitud de reparación en las instalaciones del cliente, A.T.S. S.r.l. remitirá inmediatamente las tarifas explícitas basadas en la mano de obra (mínimo 1 hora facturada en media hora y/o minutos), los km recorridos, y las horas de desplazamiento, al recibir este documento firmado para su aceptación el técnico se preocupará de intervenir lo antes posible; sin este procedimiento, no podemos garantizar la normal ejecución de nuestras actividades.

Una vez finalizado el trabajo, emitiremos con la debida regularidad un informe que incluya el detalle de las comprobaciones, pruebas, consumibles utilizados, y la documentación de seguridad DLGS 81/2008.

**GARANTÍA:** La garantía es válida a partir de la fecha de comprobación indicada en el informe especial que emitimos en el momento de la entrega de la mercancía o al instalarla en su domicilio por nuestro técnico autorizado en presencia de su personal de servicio. Se limita a la sustitución y/o reparación de las piezas defectuosas. No se extiende a los defectos que son incompatibles con la inadecuación y la negligencia del cliente, y no cumple con las instrucciones dadas en el manual de usuario y el mantenimiento preventivo y las modificaciones realizadas sin autorización previa.

**EXCLUSIONES Y LIMITACIONES EN EL SUMINISTRO:** Este anexo contiene únicamente lo que se enumera especificamente, y consecuentemente queda excluido, y por cuenta del Comprador, todo lo que no se haya previsto expresamente incluyendo, por ejemplo, al suministrar equipos particulares:

- conexión a tierra y relacionada con la línea de alimentación
- vehículos de elevación y transporte (carretillas elevadoras, grúas, etc.)
- mano de obra de nuestros ingenieros para los trabajos de manipulación e instalación
- ayudas civiles y/o cimientos, programas de trabajo
- equipos de almacén y materias primas (material de suministro y protección) en cantidad y calidad adecuadas para la puesta en marcha
- Cada plano del operador para la carga/descarga de las piezas, o en su defecto, hueco de cimentación para el posicionador orbital y relativos revestimientos en chapa rayada o enrejada Transporte, gastos de manutención, alimentación y alojamiento



REA 349353 P.IVA: 00824841209 C.F. 04169740372

www.atslamberti.com info@atslamberti.com Pec: atscastelguelfo@pec.confartigianato.it

#### Condiciones de venta

Modulo 8.2-M01-25/03/2022 - Pag. 4/4 AZIENDA CERTIFICATA SISTEMA QUALITA

UNI EN ISO 9001:2015 REG.3023/A

Vuestros datos serán tratados en cumplimiento con la legislación vigente de acuerdo y a los efectos del Reglamento Europeo n. 679 de 27/04/2016, y posteriores modificaciones, concretamente el art. 13, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, así como a la libre circulación de los mismos, y que deroga la Directiva 95/46 / CE.

Titular del tratamiento: A.T.S. S.R.L. ubicado en Via Del Mangano 4 / A 40023 Castel Guelfo di Bologna (BO).

De acuerdo con el Código de Privacidad, el Reglamento Europeo n º 679 de 27/04/2016, y las modificaciones posteriores, el contenido de este correo electrónico es estrictamente confidencial y está cubierto por la obligación de confidencialidad y la divulgación y el uso no autorizado está prohibido. Se ruega a quien haya recibido este mensaje por error que lo destruya y que tenga la amabilidad de comunicar la recepción errónea al remitente.

De conformidad con el art. 1523 y ss. del Código Civil, los bienes y equipos suministrados seguirán siendo propiedad de A.T.S. S.R.L. hasta el último y total pago de las tarifas de entrega. En caso de incumplimiento o retraso por parte del cliente también en el pago de una sola cuota, el contrato quedará automáticamente resuelto y A.T.S. S.R.L. revertirá en la posesión de los bienes objeto del presente, reteniendo lo ya percibido en concepto de indemnización, salvo la compensación por el mayor.

A falta de sus comunicaciones en el plazo de 48 horas a partir de la fecha de presentación, se considera aceptada en todas sus partes.

Gracias de antemano, con la ocasión le saludamos atentamente.

A.T.S. S.R.L